

# The NIS Strategic Plan

## MISSION

使命・사명

**We inspire and empower our students to think creatively and critically, pursue lifelong learning, and contribute positively to the global community.**

私達は生徒達を、創造的にかつ洞察力を持って考え、生涯学習を追求し続け、積極的かつグローバルに社会に貢献する人間に育成する。

우리는 창의력과 통찰력을 겸비한 지속적인 평생학습을 추구하며, 나아가 글로벌사회에 적극적으로 공헌할 수 있는 인재를 육성한다.

## OBJECTIVES

目標・목표

**Each student will...**

- Articulate their dreams and creatively engage in activities toward achieving them.
- Demonstrate the confidence and desire to continually question and expand their knowledge, skills, and understanding.
- Choose to consistently contribute to their communities.

生徒一人一人は、

- 夢を掲げ、その実現のために創造力を持って積極的に行動する。
- 自信に満ち、絶えず疑問を持って思考し、知識、能力、理解の向上への意欲を示す。
- 常にそれぞれのコミュニティに貢献する姿勢を持つ。

모든 학생들은...

- 각자의 꿈을 내걸고, 그것을 실현하기 위해 적극적이고 창의적인 자세로 임한다.
- 자신감과 끊임없는 지적 호기심을 품고 지식, 능력, 이해향상을 위해 노력한다.
- 각자가 속한 커뮤니티에 항상 공헌하는 자세를 가진다.

## STRATEGIES

運營方針・운영방침

**We will...**

- Develop and implement a school-wide curriculum that enables all students to achieve our mission and objectives.
- Recruit, retain and support qualified teachers and staff who are committed to our mission and objectives.
- Develop plans to ensure the long-term financial stability of the school.
- Build and sustain trust and understanding among all our constituents.

私達は、

- 全ての生徒に私達の使命と目標の達成を可能にするような、全校に亘るカリキュラムを実施する。
- 私達の使命と目標の実現に真摯に取り組み、かつ適性のある教師とスタッフを採用し、サポートし、雇用の保持に努める。
- 財政の長期的な安定を確保するための計画を策定する。
- 学校コミュニティの全員の間に関係と相互理解を構築し、維持する。

우리는...

- 우리의 사명과 목표달성을 실현할 수 있는 폭넓은 커리큘럼을 마련하고 실천한다.
- 우리의 사명과 목표달성에 동의하는 우수한 교사와 직원을 채용하여, 안정된 고용제도를 보장한다.
- 장기적인 재정안정을 위한 계획수립을 책정한다.
- 학교내의 모든 구성원들이 서로 신뢰하고 이해할 수 있는 환경을 제공한다.

# **ACTION PLANS**

実行計画・실행 계획

(to be completed this year)

# **BELIEFS**

信条・신조

## **We believe...**

- People are responsible for the decisions they make and the actions they take.
- The lifelong pursuit of learning enriches life.
- People learn best when they are interested in what they are learning.
- Each person has equal worth and unlimited potential.
- Everyone benefits when we recognize and appreciate individual talents and abilities.

私達は以下のように確信する

- 人は自分で決めたこと、自分の行動に責任を持つ。
- 生涯にわたって学習しようとする意欲は、人生を豊かにする。
- 学んでいることに興味を持つとき、人は最もよく学ぶ。
- 人は誰も等しく価値があり、限らない可能性を持つ。
- 個々の才能や能力を認めそれを高く評価することは全ての人にとって有益である。

우리는...

- 각자가 스스로 결정하고 자신의 행동에 책임질 것을 믿는다.
- 항상 배우고자 하는 자세가 인생을 풍요롭게 만들 것이라 믿는다.
- 학습에 흥미를 가질 때야말로 최고의 능력을 보일 것이라 믿는다.
- 사람은 누구나 동등한 가치를 가지며, 무한한 가능성을 품고 있다는 것을 믿는다.
- 각자의 소질과 능력을 인정하고 높이 평가함으로써 유익한 영향을 미칠 것이라 믿는다.

# **PARAMETERS**

制限範囲・제한 범위

## **We will NOT...**

- Initiate any new program or service unless it is consistent with and contributes to our mission.
- Use any language other than English as the primary means of instruction.

私達は、

- この使命に沿い、かつ貢献するものでなければ、新しいプログラムやサービスを始めることはしない。
- 英語以外の言語を教育に用いる主たる言語とはしない。

우리는:

- 이 사명에 어긋나거나 기여하지 못하는 프로그램과 서비스는 도입하지 않는다.
- 교육현장의 주요언어는 영어 이외에는 사용하지 않는다.